

## SLOVO PŘEDSEDKYNĚ

Vážení volyňští Češi, potomci volyňských Čechů, čtenáři Zpravodaje, naši přátelé a příznivci,

ráda bych vás chtěla informovat o posledních událostech a změnách ve Sdružení a tak trochu vnést světlo do dění uvnitř organizace. Píšu do Zpravodaje po velké odmlce, neboť uplynulé období bylo pro mne velmi hektické a naplněné prací, přednášením a návštěvami regionů. Také jsem se hodně zamýšlela do hloubky nad budoucností našeho Sdružení. Kam vlastně směřujeme, zda je naše přání, aby spolek fungoval a tradice Sdružení se předávaly dál na naše potomky, nebo to chce jen hrstka aktivních lidí, ochotných se podílet na fungování organizace...

V posledních letech se snažíme získávat dotace na aktivity spolku, zejména na publikační činnost, na práci s mladými potomky nebo na společné konference. Také hledáme cesty, jak přivést více členů do spolku, tak aby byly aktivity našeho spolku zajímavé a přitažlivé nejen pro potomky volyňských Čechů, ale i pro naše přátele a širokou veřejnost. Některé záležitosti však již nelze vyřešit dobrovolnou prací, ale mnohé je již nutné řešit na profesionální úrovni. A na to už také pouhý příjem z členských příspěvků nestačí a tak je zapotřebí hledat jiné formy financování našich aktivit, jako jsou například už umíněné dotace, nebo dary od sponzorů a firem.

I proto bylo nutné učinit několik změn ve vedení spolkového účetnictví. Podmínky dotací nás donutily přejít na účetnictví podvojně. Jeho přechodem do elektronické podoby se ukázala některá bolavá místa, ale na druhou stranu celkově zpřehlednila všechny finanční operace. Složitý přechod účetnictví byl také spojen s nástupem nového účetního (či ekonoma) Pavla Franeka. Přechodem a s tím spojenou kontrolou účetnictví se ukázalo jak děravé a nesystematické je hospodaření některých regionů a jen pro vaši představu v květnu z 23 regionů svoji povinnost odevzdat přehled o hospodaření splnilo jen 6 regionů! Předložení hospodaření regionů je součástí centrálního vyúčtování a to podle zákona musíme splnit do konce března. Daňové priznání jsme tak museli podávat až v červnu prostřednictvím daňové poradkyně. Byla jsem potěšena, že většina regionů reagovala poměrně rychle a svoji chybu napravila, a za to jsem ráda. Neboť bez fungujících regionů nemůže celkově naše Sdružení existovat.

### Historicko-dokumentační komise

V červnu zasedala Historicko-dokumentační komise ve složení – předsedkyně Dagmar Martinková, členové Jaroslav Báča, Milan Košťál, Miroslav Hofman, Vladimír Turek. Hosté byly Edita Langpaulová a Jolana Oertlová. Mimo jiné se zde též řešila otázka obnovení edičně-publikační komise nebo její modernizované podoby (jelikož obě komise mají v několika bodech společnou náplň). Jen velmi stručně popíšu body jednání. Konstatovalo se, že sběr medailonků legionářů a válečných veteránů z druhé světové války nadále pokračuje. Takže i nadále můžete zasílat fotografie, dokumenty a povídaní o životě našich předků, kteří byli příslušníky zahraniční armády, zejména 1. čs. armádního sboru. Dalším bodem byla databáze [www.volynaci.cz](http://www.volynaci.cz), na které spolupracujeme s panem Miroslavem Hofmanem. Jednak jsme řešili poslední připomínky k databázi a dále možnosti a formy doplňování dokumenty,

fotografiemi, zálohování databáze apod. Projednávala se i modernizace současných webových stránek spolku [www.scvp.eu](http://www.scvp.eu), které v nejbližších měsících naznačí celkovou proměnu.

Další projekt komise ve spolupráci s krajany na Ukrajině je tvorba ČÍTANKY (nejen) PRO KRAJANY. Je to projekt cílené spolupráce na psaní textů do čítanky, jejichž obsah bude o historii, ale také o současném dění u nás a v krajanských spolkách na Ukrajině. Podílet se může každý s příběhem své rodiny, vesnice, města, spolku apod. Děti pak čítanku doplní ilustracemi. V rámci dětského tábora v Raspenavě jsme s dětmi vytvořili i „obrázkový česko-ukrajinský slovník“. Co je zapotřebí, jsou další spoluautoři a finance na vydání. Částečně jsem již získala nějaké dotace od Pardubického, Jihomoravského a Libereckého kraje. Další dotace či sponzorské dary jsou vítány!

Další projekt, který jsem přenesla z doby své působnosti na základní škole, poté jsem jej praktikovala v Komunitním centru pro válečné veterány v Brně, je projekt

### „Najdi svého válečného veterána“

Je to projekt pro základní a střední školy, kdy jsou děti seznamovány s příběhy 1. a 2. světové války a současně se mohou dozvědět i o svých předcích, kteří byli aktivně účastni v těchto válkách na základě dohledaných archivních dokumentů (ty dohledám já).

Zde bych chtěla vyzvat učitele nebo rodiče či prarodiče dětí, zda nevědí o škole, která by ráda tento projekt na své půdě přivítala. Projekt je podpořen dotací Ministerstva obrany ČR do konce tohoto roku.

Historicko-dokumentační komise funguje jako jedna z mála.

## Další komise

Nově se obnovuje **Edičně-publikační komise**, kterou chceme propojit i s **Redakční radou** tak aby měla na starosti vydávání Zpravodaje, přípravu edičního plánu, práci na vydávaných publikacích, s tím, že by obstarávala i správu webových stránek, facebooku a doplňovala nové informace. Měla by na starosti i celkovou propagaci našeho spolku na veřejnosti.

Ráda bych iniciovala vznik zcela nové komise, která by měla řešit velmi důležitý problém a to je financování spolku. Byla by to komise pro hledání nových zdrojů financování, kam patří i dotace, granty apod. Zde je však nutné, aby členové měli nutně již nějaké zkušenosti s hledáním dotací, různých sponzorských darů, s psaním žádostí o podporu apod.

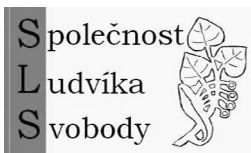
Chtěla bych se tímto způsobem obrátit na naše čtenáře a členy spolku, zda ve svém okolí nenajdou někoho, či zda jsou sami ochotni stát se členy výše uvedených komisí a podílet se tak na dalším rozvoji a fungování našeho spolku.

## Letní tábor v Raspenavě

Úkolem letošního tábora, který jsme nazvali „**Mladý Volyňák**“, bylo vytvořit místo pro setkání nejen nejmladší generace, ale spíše to bylo jakési mezigenerační táboření. Opět se konal v Raspenavě (Liberecký kraj), za velké podpory města Raspenavy a místního regionu a zejména jeho předsedy **Miloše Šimka**, za což bych mu na tomto místě chtěla poděkovat. Deset dnů tak trávilo různými aktivitami celkem 35 účastníků, z toho 22 dětí z celé republiky, z nichž několik mělo doprovod svých prarodičů. Také jsme zde měli i potomky Čechů z Ukrajiny, kteří byli členové žitomirského krajanského spolku. Vznikla zde zajímavá forma rodinného tábora. V tom bych ráda pokračovala i v dalším roce. Více o táboře se dočtete v dalších číslech Zpravodaje.

## Národní muzeum

V září jsem uskutečnila schůzku se správcem našeho fondu v Národním muzeu, s panem Mgr. Ondřejem



Společnost Ludvíka Svobody, Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Československá obec legionářská, Český svaz bojovníků za svobodu, VHÚ Praha a Bratislava, ÚK Bratislava, Klub potomků

*Vás zvou na konferenci konanou u příležitosti*

## 75. výročí Karpatsko-Dukelské operace

*která se bude konat*

**ve čtvrtek 24. října 2019**

**v Konferenčním sále Domu armády Praha**

(Praha 6, Vítězné náměstí 4/684 – vchod z Buzulucké ulice)

S následujícím programem:

od 09.00 hodin	prezence účastníků
10.00 hodin	zahájení
10.05 hodin	nástup čestné stráže, hymny SR a ČR, uctění památky padlých
10.15 hodin	přivítání čestných hostů a jejich projevy
10.45 hodin	vlastní konference
12.30–13.30 hodin	přestávka na občerstvení
13.30–15.45 hodin	pokračování konference včetně diskuze
16.00 hodin	zakočení

**Na konferenci vystoupí:** Mjr. v. v. **Ing. Milan Mojžíš**, ČsOL; **PaedDr. Jindřich Marek**, VHÚ Praha; Plk. v. v., **doc. PhDr. Jozef Bystrický, CSc.**, VHÚ Bratislava; **Prof. PhDr. Jozef Leikert, PhD.**, Litt. D., Univerzita Komenského v Bratislavě; **Mgr. Dagmar Martinková**, doktorandka PedF; **Jaroslav Moravec**, SČVP; mjr. v. v. **PhDr. Stanislav Balík**; **Roman Štér**, Národní archiv; **Mgr. Alena Flimelová, Ph.D.**; **Ing. Milan Kopecký**

**Srdečně zvou**

za SLS, z.s.

**Ing. Ludvík Engel, v.r.**

za SČVP

**Mgr. Dagmar Martinková, v.r.**

*Změna programu vyhrazena.*

Štěpánkem. Mimo jiné jsem měla možnost projít si expozice Národního muzea. V současné době, kdy NM prošlo celkovou rekonstrukcí, postupně uvádí nové, či staronové expozice k vidění. V jedné z výstav, která má název „**Tajný život sbírek**“ jsou vystaveny různé exponáty, které muzeum získalo v nedávné době do svých sbírek. A zde našla svoje místo i ručně vyhotovená sedmistrunná kytara, darovaná panem Martinovským do sbírek v nedávné době. A dále pro neznalce, kteří by stopu volyňských Čechů na další výstavě „**Rytíři nebes**“ nehledali, přeče ji

zde najdou. Na této výstavě, věnované Čechům, kteří bojovali v britském královském letectvu za 2. světové války, jednak najdeme uniformy významných českých letců a také v abecedním seznamu i několik mužů, jejichž rodiště se nacházelo na Volyni.

Třetí výstava, kde je viditelná volyňská stopa, se nachází v **Náprstkově muzeu v Praze** a je věnována ženské emancipaci. A zde je vystavena uniforma volyňské Češky Jiřiny Somolové Predmerské, která vstoupila mezi prvními ženami do čs. brigády již v Buzuluku v roce 1942.

## Valná hromada

Uplynulo čtyřleté funkční období vedení našeho spolku. Dne **9. listopadu 2019** čeká naše Sdružení **Valná hromada**, a znamená volbu celostátního výboru, předsednictva a předsedy. Pevně doufám, že ve vedení se objeví, či zůstanou lidé, kteří mají dále chuť pracovat na rozvoji našeho spolku a mají zájem o modernizaci a řešení témat, které přináší a vyžaduje současná doba. I například to, že doposud jsme nevěnovali pozornost mladé generaci, která by měla převzít tu pověstnou štafetu, či pochodeň odkazu našich předků. Nebo alespoň získat povědomí o svých kořenech. Ráda bych poděkovala všem, kteří aktivně podporují spolek ať už svojí aktivní činností či pravidelnými příspěvky. Děkuji všem „funkcionářům“ od regionů po předsednictvo za jejich spolupráci při naplňování cílů spolku a odkazu našich předků.

Vaše předsedkyně  
Dagmar Martinková

## POZVÁNKY



### Krajané, členové, přátelé regionu Šumperk

Výbor regionu Šumperk srdečně zve všechny své členy, krajany a přátele na setkání regionu dne **23. 11. 2019** od **13.00 hodin** v jídelně bývalého podniku **Moravolen Šumperk**.

*Srdečně zve výbor regionu*

### Regiony Žatec a Podbořany

**Pozvánka na konferenci „75. výročí Karpatsko-dukelské operace“**,

která se koná ve čtvrtek 24. října 2019 v sále Domu armády v Praze Dejvicích.

Ještě jsou volná místa v autobusu. Podrobné informace ve Zpravodaji č. 7.

Zájemci hlase se vždy v pondělí od 10 do 12 hodin na telefonu 415 710 734.

*Výbor regionu Žatec*

a události. A jak jsou pak rádi, že je na tom historickém panelu najdou!

Byla jsem ráda, že jsem akci navštívila, ale mrzí mne, že má paměť je už tak špatná, že jsem se často trapně dívala do známých tváří a nevěděla, či jsou a jak mám reagovat. To jsou bohužel privilegia přírody a omlouvat se nemá smysl. Tak aspoň upřímné poděkování za pozvánku, Danielko Zelenková, a všem, kteří se starají o náš příjemnější životní program.

*V. Suchopárová*

### Krajské setkání v Moravskoslezském regionu

V sobotu 14. září 2019 se uskutečnilo tradiční setkání volyňských Čechů a jejich přátel v Suchdole nad Odrou.



*Setkání Moravskoslezského regionu*

Po úvodním zahájení nám čas zpříjemnila skupina Country Ladies, kde ženy tančily a většina přítomných si s nimi ráda zazpívala staré známé country písně. Dále proběhlo poděkování dlouholeté tajemnici Marii Seitlové za skvělou, pečlivou práci a představení tajemnice nové. Následovalo sdílení zážitků ze zájezdu na Volyň – místo našich předků jednou z účastnic, které zaujalo a dojalo všechny účastníky.

Předsedkyně Dagmar Martinková nám připomněla zásluhy ruského vojska, jenž pomohlo osvobodit Československo.

Pozvaný host Stanislav Sabol nám promítl dokument o Černobyli, který doplnil mnoha fakty a informacemi i srovnávacími fotografiemi z doby před výbuchem jaderné elektrárny a po něm. Tento dokument byl velmi zajímavý, všichni jsme tiše poslouchali se slzami v očích.

Po hlavním programu a skvělém obědě následovala volná zábava – losování bohaté tomboly, jejíž hlavní cenou byl ovocný dort z Kavárny Fulnek, pak také tanec při dechové hudbě a povídání si spolu.

## OZNÁMENÍ

### Výročí 800 let od založení Litoměřic a vernisáž výstavy „Návraty volyňských Čechů“

10. 9. 2019 jsem se zúčastnila pěkné, zajímavé akce SČVP výboru regionu Litoměřice, u příležitosti výročí 800 let založení města Litoměřice, spojené s vernisáží výstavy „Návraty volyňských Čechů“. Musím se přiznat, že jsem už nepočítala se v mém věku nějakých akcí zúčastňovat, ale když jsem dostala pozvánku s tak skvělou nabídkou moci se na chvíli vrátit o nějaký čas zpět, potěšilo mne to. Především jsem pak byla mile překvapena množstvím účastníků, neboť jsem se mylně domnívala, že nás starých přirozeně ubývá a mladší generace mají příliš mnoho důležitých zájmů a tedy málo času.

Měla jsem znova příležitost si uvědomit, že obětavá a důsledná péče o správnou prezentaci významu volyňských Čechů, nejen v příkladném hospodaření, ale hlavně v boji za osvobození Československa od fašismu, je velmi důležitá, zvláště v dnešních častých tendencích zkreslovat skutečnost. Úvodní programové projevy předsedy SČVP regionu Litoměřice, Ing. M. Kučery

a pozvaných hostů, v čele se starostou města a senátorem Ing. Chlupáčem a předsedkyní SČVP paní Mgr. Dagmar Martinkovou obsahovaly jednoznačně zvýšenou potřebu popularizovat skutečné výjimečnosti volyňských Čechů, hlavně v oblasti upřímného vlastenectví i v kulturně civilizačních potřebách našeho etnika. Tento důležitý cíl s obdivuhodným nasazením sleduje paní Mgr. Dagmar Martinková a snaží se už školní mládež správně informovat, aby tuto historii dobře znala a nepodlehla případné manipulaci s fakty. Proto organizuje nejrůznější zajímavé akce jako dětské tábory, návštěvu památných míst a podobně. To mimo její pravidelnou, bohatou pracovní náplň stejného charakteru.

Putovní vernisáž výstavy „Návraty volyňských Čechů“ na 14 panelech je pozoruhodnou akcí organizátorů, která mimo výjimečné historické hodnoty, poskytuje účastníkům výstavy možnost vyhledávat známá místa, přátele

Na každém setkání mám možnost osobně vidět na tvářích lidí radost, úsměv, nadšení a pak loučení se slovy: „Už teď se těšíme na příští setkání“.

A také cítím vděčnost a jsem opravdu ráda za to, že lidé – potomci, příbuzní a přátelé volyňských Čechů nesou dál do světa jejich odkaz, kterým je přátelství, soudržnost, ochota a pomoc jeden druhému, lásku a úctu k naší zemi.

*Za Moravskoslezský region  
Ing. Jana Hiršová*

## Naše setkání v Chomutově

Dne 20. 9. proběhlo v Chomutově Krajské setkání SČVP a jejich přátel společně se setkáním žáků českých matičních škol na Volyni, OV ČSBS a ČSOL. Po úvodním zahájení předsedy Jaroslava Báči dostal slovo náš člen a zároveň místopředseda ČSOL v Chomutově pan Vladimír Licinberg. Poutavě vyprávěl o svých pamětech, které nyní sepisuje od doby svého narození na Dlouhém Poli v roce 1929. Nyní už je na 70té stránce formátu A4. Dále nabádal ostatní ke psaní příběhů a pamětí ze života, jaký byl život po 1. světové válce, po 2. světové válce a po roce 1989.

Následující příspěvek měl náš host a to paní Bc. Elvíra Hahnová, zastupitelka města Chomutova a předsedkyně kontrolního výboru města Chomutova, která naše volyňské setkání několikrát navštívila. V Chomutovském okrese proběhla veřejná sbírka velikonoční charitativní akce, kde se prodávalo darované oblečení za 10 Kč. Na této akci se podílel i náš člen sdružení Antonín Rössler. Za utržené peníze se nakoupily bezpečnostní náramky. Paní Bc. Elvíra Hahnová 11 náramků darovala našemu sdružení a to paní Ing. Darje Nedbálkové, paní Marii Koubkové, paní Libuši Beránkové, paní Mileně Hradecké, paní Vlastě Nedbálkové, paní Emílii Strelákové, panu Václavu Dolečkovi, paní Stanislavě Lebedové, paní Evě Hrdinové, paní Erně Holanové a paní Ludmile Rosendorfové.

Také bych chtěla poděkovat těm, kteří se na přípravě tohoto setkání podíleli a to **paní Miloslavě Šatrové, paní Vlastě Nedbálkové a paní Evě Krausové.**

*Báča Jaroslav*

## Cesta ke kořenům

Moje maminka se narodila v roce 1940 ve Velkém Špakově a v roce 1947 s rodiči reemigrovala do Československa. Babiččina sestra měla za manžela Ukrajince, takže na Volyni musela i s rodinou zůstat. Maminka tam tehdy měla 2 bratrance, kteří u nás kdysi byli dokonce i na návštěvě. Před 17 lety navštívil také můj tehdy sedmnáctiletý syn s babičkou Volyň a navázal na rodinné kontakty.

V loňském roce jsem se stala členkou Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel a v září se zúčastnila tradičního setkání Volyňáků v Suchdole nad Odrou. Když Jarda Báča vystoupil s příspěvkem o zájezdu na Volyň, byla jsem okamžitě rozhodnuta, že se toho příštího musím také zúčastnit!

Přesvědčila jsem i svoji sestru a ve čtvrtek 11. 7. 2019 jsme se na posledním nástupním místě v ČR v Ostravě společně staly „účastníky zájezdu“. Už brzy po nastoupení do autobusu jsme zjistily, že autobus je plný „strýčků a tetiček“, a tak cesta příjemně ubíhala. První večer a noc jsme strávili v Krakově. Pro ty, kteří jeli až ze Žatce, to byl po celém dni v autobuse vítaný odpočinek před následující dlouhou cestou.

Program zájezdu byl velice zajímavý. Víkend jsme prožili v Rovně a jeho okolí. V sobotu jsme se zúčastnili pietního aktu v bývalém Českém Malíně, který byl v roce 1943 vypálen nacisty. Pravoslavná mše, zpěv československé i ukrajinské hymny, návštěva českého hřbitova, kladení věnců, zpěv českých písniček... To vše bylo velice dojemné a atmosféra mě silně zasáhla. Po prohlídce města Luck s průvodkyní jsme povečeřeli s volyňskými přáteli. Po večeri jsme na jejich přání společně zpívali české písničky. Znali jich spousty. U některých písniček uměli dokonce více původních slok než my, protože je v Čechách běžně nezpíváme.

Dalším nezapomenutelným zážitkem pro mě bylo nedělní setkání se třemi dětmi maminčiných bratranců, jejich dětmi a vnoučaty. Přišlo a přijelo za námi do Rovna 11 „nových“ příbuzných. Setkali jsme se poprvé v životě, ale shodli jsme se, že, je to, jako bychom se scházeli každou chvíli. Prostě úžasný pocit sounáležitosti. Navštívily jsme se sestrou i Velkým Špakov, maminčino ro-

diště, kde nám pamětníci ukázali místo, kde stával její rodný dům. Celkově byli místní lidé ochotní a chovali se k nám velice hezky.

Cestou do Kijeva jsme navštívili také město Žytomyr. Dlouhé přejezdy jsme si v autobuse většinou krátili zpěvem. Nejzajímavější místa Kijeva jsme si prohlédli s průvodkyní, lodí jsme se projeli po Dněpru a večer jsme navštívili živé centrum Kijeva, včetně Majdanu Nezaležnosti.

Dalším nezapomenutelným zážitkem pro mě byla návštěva Černobyli a města duchů Pripjati, kde jsme strávili celý den. Poslední zastávkou na naší cestě byl Lvov, živé město plné hudby a mladých lidí.

V průběhu celého našeho putování po Ukrajině jsme kladli na významných místech věnce a kytice u pomníků našich krajanů, kteří tady v různých dobách zahynuli, abychom se my mohli mít lépe. Myslím si, že by se každý z nás, potomků volyňských Čechů, měl Volyň alespoň jednou za život navštívit a podívat se na místa, kde naši předkové prožili velký kus života. Já jsem už přihlášená na zájezd v příštím roce. Přidáte se?

Na závěr bych chtěla poděkovat Jardovi Báčovi a jeho partnerce Ivance za perfektní organizaci zájezdu. Také klukům, kteří zajišťovali v autobuse občerstvení a dobrou náladu. Všem ostatním účastníkům zájezdu děkuji za to, že tam byli s námi. Všechny jsem vás moc ráda poznala.

*Dáša Dohnálková, Nový Jičín,  
Moravskoslezský region*

## Nic se neděje jen náhodou

Mám v hlavě dva příběhy dvou Volyňských mužů, které mi vypravovala moje starší sestřenice. Naše cesta do Čech byla složitá, jeli jsme z Ukrajiny do Čech těch 1 000 km třeba moje rodina 21 dnů. Na ukrajinské straně nám chodili nádražáci oťukávat kola u vagonů, vždy se našlo špatné kolo a chtěli nám náš vagon odstavit na vedlejší kolej, pomohl úplatek, lahev vodky nebo kus uzeneho masa, kolo u vagonu nás dovezlo až na hranice Československa. Tam jsme zase museli se přestěhovat do našich českých vagonů. Mohli jsme si

s sebou vzít, co jsme chtěli, jen zlato se nemohlo převézt.

Smlouva na přesídlení nás Čechů z Volyně byla v Moskvě podepsána 10. 7. 1946. První transport byl vybaven z Dubna 30. 1. 1946 a celý transfer byl proveden za pouhých 109 dnů. Přijelo do Čech 107 transportů, 10 275 rodin, t. j. 33 077 osob, asi 10 000 vojáků Svobodovců čekalo na svoje rodiny už v Československé republice, kteří sem přišli přes Duklu, Karpaty a Tatry.

Soupis majetku, který jsme přivezli do Čech – koní 6 285, krav 6 947, býků 8, mladých býků 1 014, vepřů 4076, ovcí 666, koz 104, drůbeže 4 445, úlů včel 126, náradí 4059, secích a žacích strojů 5, mlátiček žnivařky 7, vozů 3 244, obilí 29 480 centů, saní 64, jiné plodiny 49 375 q, náradí, zámečnické dílny aj.,

tyto údaje jsem získala od našeho archiváře pana Bc. Romana Štéra. Sepsala jsem tyto údaje, jak je vidět dovezli jsme si sem dost věcí, ale peněz bylo málo – dostali jsme v Košicích 300 Kčs na osobu.

Můj strýc Václav Tlustý původem z Moštěnice si dovezl koně, krávy a i nějaké to prase. U nás na Volyni jsme byli zvyklí, že jsme si mohli to svoje prase zabít, kdy bylo potřeba, nemuselo být na to žádné povolení. Strýc potřeboval maso, sádlo a peníze ani lístky neměli, dohodli se se známým řezníkem a jednoho čuníka skolili. Jenže je někdo nahlásil na úřadě a byl problém, neodvzdal se krupón. Strýc i řezník byli předvoláni k soudu do Toužimi.

Strýček si v Bochově koupil jízdenku na vlak směr Toužim, ale nikdy tam ne-

byl, nevěděl, kde se tam soud nachází. Sedl si ve vlaku do kupé, kde si začal povídat s jedním pánem, dozvěděl se od pána, že jede do Toužimi a začal se vyptávat, jak tam najde soud. Tento pán zase se ptal strýčka, proč jede k tomu soudu, strýček po pravdě řekl, že si zabíjí svoje prase dovezené z Volyně a je z toho malér. Ten pán strýčka dovedl až k soudní budově a tam se rozešli.

Začalo probíhat soudní jednání a sám soudce byl spolucestující strýčka z vlaku. Pan soudce sám sdělil, že celý případ zná a tito dva viníci dostali jen malou peněžitou pokutu za neodevzdání kruponu.

*Druhý příspěvek naleznete v některém z příštích čísel Zpravodaje.*

*Sepsala Soňa Nováková-Šircová  
z Moštěnice, dne 2. 7. 2019*

## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

### Region BRNO

V říjnu oslaví **84 let pan Miroslav Rejchrt** z Michalovky, nyní Brno; **83 let paní Olga Vrbová** z Tvoreníče, nyní Brno; **81 let pan Antonín Boček** z Ozeran, nyní Blansko.

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví a životní pohodu.

*Za region Jan Pavlica*

### Region BROUMOV

V měsíci říjnu oslaví **75. narozeniny paní Marie Černochová**, narozená v Újezdčích na Volyni, nyní v Benešově u Broumova. Maruško, přejeme Ti do dalších let hlavně dobré zdraví, štěstí a spokojenost.

*Za region Alexandr Stejskal*

### Region DOMAŽLICE

V září oslavila **82 let paní Slavěna Bejvlová** z Horšovského Týna.

V říjnu oslaví **92 let paní Marie Kurcová** z Dolinky, nyní Horšovský Týn; **89 let pan Boris Krejbich** z Ivaniče, nyní Meclov a **70 let paní Ludmila Tomíčková** z Lochousic.

*Pevné zdraví, pohodu a hodně radosti  
za region přejí Libuše Průchová*

### Region CHOMUTOV

V říjnu oslaví **84 let paní Ludmila Majdčínská, roz. Růžičková** z Boromel,

bytem Jirkov; **81 let paní Marie Zýková** z Kupičova, bytem Kadaň.

*Do dalších let mnoho štěstí, zdraví  
a pohody přeje za region Jaroslav Báča*

### Region KARLOVY VARY

V říjnu slaví **83 let paní Helena Horáková** z Huto-Mariatina, bytem K. Vary; **88 let paní Ludmila Jančová** z Kvasilova, bytem Ostrov n/Ohří.

*Vše nejlepší a hlavně zdravíčko  
do dalších let přejí za region*

*Tamara Ederová a Larisa Zábranská*

### Region LITOMĚŘICE

V říjnu oslaví narozeniny: **70 let paní Libuše Zochová** z Mirohoště, bytem Litoměřice; **80 let paní Marie Chudobová** z Českého Boratína, bytem Úštěk; **81 let paní Stanislava Grindlerová** ze Semidub, bytem Česká Lípa; **81 let pan Václav Kopta** z Mirohoště, bytem Úštěk-Starý Týn, t. č. Penzion U trati Litoměřice; **94 let pan Radomír Vlk** z Boratína, bytem Chotiněves; **86 let pan Jindřich Hořenín** z Mirohoště, bytem Roudnice n. L.; **94 let paní Ludmila Bohatcová** z Boratína, bytem Štětí.

*Vše nejlepší, hodně zdraví,  
štěstí a pohody přeje za region  
Daniela Zelenková, jednatelka*

### Region MORAVSKOSLEZSKÝ

V říjnu slaví **paní Vlasta Jeníčková**, nar. Ostrava, bytem Třemešná u Krnova – **84 let a paní Evženie Haráková**, nar. Dembrovka, bytem Charitní domov Moravec – **88 let**.

Oběma jubilantkám přejeme jen dny plné zdraví, pohody a radosti.

*Za region Zdenka Novotná  
a Jana Hiršová*

### Region OLOMOUC

V říjnu oslaví: **85 let pan Jiří Vořech** z Moldavy, nyní bytem Olomouc; **83 let paní Vlasta Zapletalová roz. Prošková** z Mirohoště, nyní bytem Hněvotín; **80 let pan Ing. Emanuel Masopust** z Hrušvice, nyní bytem Olomouc.

Těmto našim členům do příštích let přejeme hodně zdraví a osobní pohodu.

*Za region Ing. Miroslav Nerad*

### Region PRAHA

V říjnu oslaví **92 let pan doc. MUDr. Alexandr Muratov** z Kyjeva, nyní Praha; **86 let paní PhDr. Miloslava Žáková CSc.** z Kupičova, nyní Praha; **82 let paní Jiřina Orlová** z Martinovky, nyní Praha.

*Všem jubilantům přejeme do dalších let  
pevné zdraví, štěstí a životní pohodu,  
za region Ing. Ludvík Engel*

**Region PODBOŘANY**

**Paní Vlastě Lněníčkové** přejeme k jejím **82 letům** (dříve Buršovka, dnes Podbořany) a **paní Heleně Tomrdlové** k **88. výročí** (dříve Buršovka, dnes Podbořany).

Region Podbořany gratuluje všem oslavencům a přeje kupu zdraví do dalších let.

*Za region Edita Langpaulová*

**Region RAKOVNÍK**

V **září** oslavila **85 let paní Vlasta Randorfová** ze Zálezí, bytem Kolečovice.

V **říjnu** oslaví **97 let paní Tatjana Broumová** z Huleč Č., bytem Hořesedly; **81 let pan Josef Krouský** z Jezírka, bytem Rakovník; **70 let paní Věra Vachtlová** z Huleč Č., bytem Přílepy; **70 let pan Václav Porazík** z Huleč Č., bytem Kolečov.

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví a štěstí.

*Za region Josef Krouský*

**Region ŠUMPERK**

Blahopřejeme předsedovi regionu Šumperk **panu Jaroslavu Millerovi** z Rapotína k narozeninám – **70 let**. Dále blahopřejeme **paní Emilii Nesvadbové** k narozeninám – **84 let**.

*Za region Dana Pospíšilová*

**Region TACHOV**

V říjnu slaví narozeniny – **90 let pan Jiří Čermák** z Olšanky, nyní z Berouna; **81. narozeniny paní Evženie Tomšovicové** z Olšanky a nyní bydlištěm v Plzni.

Všem jmenovaným jubilantům, přejeme do dalších let pevné zdraví, štěstí a rodinou pohodu.

*Za region Květoslava Vachudová  
a Jana Barvíková*

**Region TEPLICE**

V říjnu oslaví **60. narozeniny paní Irena Chynová**, rozená Hřebíková, rodačka z Teplic, nyní bytem v Nové Včelnici.

Přejeme životní pohodu a pevné zdraví.

*Za region Vlasta Holmanová*

**Region ŽATEC**

V říjnu slaví **83 let paní Ludmila Fraňková** z Podhájců, nyní Žatec; **84 let paní Jitka Chundelová** z Volkova, nyní Žatec; **70 let pan Miroslav Lešák** z Žatce; **91 let pan Václav Malhauz** z Hrabiny, nyní Chomutov; **84 let pan Vladislav Musil** z Bílé Krynice, nyní Dobroměřice; **89 let paní Alžběta Němečková** z Michalovky, nyní Žatec; **80 let paní Slávka Podolníková** z Dlouhého Pole, nyní Žatec; **75 let paní Božena Řápková** z Hošči, nyní Milčeves; **83 let paní Božena Soukupová** z Volkova, nyní Žatec; **60 let paní Libuše Sudková** z Žatce; **92 let paní Marie Šircová** z Českých Dorohostají, nyní Jimlín; **80 let pan Jaroslav Vlasák** z Rovna, nyní Kounov; **86 let paní Jiřina Zachová** z Volkova, nyní Liběšice.

*Hodně zdraví a štěstí do dalších let  
přeje za region Slávka Černá*

**NAŠE ŘADY OPUSTILI****Region PRAHA**

28. srpna 2019 zemřela v 94 letech **paní Janina Vrbová**, narozená v Lucku na Volyni, posledně bytem Praha.

*Upřímnou soustrast za region vyjadřuje  
Ing. Ludvík Engel*

**Region PODBOŘANY**

Dne 27. srpna 2019 nás navždy opustil **pan Václav Husák** z Velké Černoce, dříve Demidovky ve věku 72 let.

*Pozůstalým upřímnou soustrast.  
Edita Langpaulová*

**Region MORAVSKOSLEZSKÝ**

V měsíci červnu naše řady opustila **paní Vlasta Bolfová** z Hukovic, ve věku nedožitých 85 let.

V červenci **paní Ludmila Mondeková** ze Slezských Pavlovic, ve věku 85 let; **pan mjr. vv Rostislav Stehlík**, ve věku 91 let, ze Šenova u Nového Jičína; **paní Marie Klabanová**, ve věku 90 let, v posledních letech života žila v pečovatelském domově v Suchdole nad Odrou.

V měsíci září nás opustila **paní Anastázie Holčáková** z Kunína ve věku 92 let.

*Upřímnou soustrast za region projevuje  
Ing. Jana Hiršová*

**Region ŽATEC**

Ve věku 80 let zemřela **paní Olga Řeháková**. Pocházela z Bocánovky, naposledy bytem v Žatci.

*Upřímnou soustrast za region vyjadřuje  
Slávka Černá*

**Příspěvky na tisk září**

**Region Litoměřice:** nejmenovaný dárcé, Roudnice nad Labem, 250 Kč; Jaroslav Chudoba, 300 Kč; Božena Vrtíšková, 1 000 Kč; Alexandra Drbalová, 250 Kč;

**region Moravskoslezský:** Marie Dužíková, Frýdlant n/Ostravicí, 200 Kč; **region Praha:** Vendulka Táborská, Praha, 250 Kč (příspěvek srpen 2019); Nislava Lubertová, Praha, 300 Kč; **region Teplice:** Bohdana Jelínková, 300 Kč;

**region Žatec:** Olga Šindlerová, Liběšice, 500 Kč (příspěvek březen 2019); Viktor Martinek, Žatec, 250 Kč (příspěvek březen 2019).

*Všem dárcům srdečně děkujeme.  
Ing. Pavel Franek, ekonom*

Upozornění! Název konta: Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel, Praha č. ú.: 252001907/0300 Československá obchodní banka a.s., Poštovní spořitelna, Roztylská 1, 225 95 Praha. Dary můžete posílat na adresu ekonomů: Ing. Pavel Franek, Slezská 110/24, 747 05 Opava – Malé Hoštice, tel.: 602 511 206, ekonom.scvp@seznam.cz. Prosíme, abyste neupomínali zveřejnění dárců a darů, zveřejňujeme je až po obdržení účetního dokladu. Peněžní dary neposílejte na adresu šéfredaktora. Změny v evidenci členství, adres, přihlášky nových členů, ukončení členství a dotazy zasílejte zásadně na adresu Marie Nečasová, Podhájek 68/V, 471 24 Mimoň, tel: 728 351 726, e-mail: m.necasova@seznam.cz. Děkujeme.

Vydává Sdružení Čechů z Volyně a jejich přátel pro potřebu svých členů. Za obsahovou náplň odpovídají autoři příspěvků. Vychází jako občasník. Číslo vydání 8/2019. Šéfredaktorka: Šárka Horská. Příspěvky nejsou honorované, nevyžádané rukopisy se nevracejí. Příspěvky zasílejte na e-mailovou adresu: [zpravodajscvp@seznam.cz](mailto:zpravodajscvp@seznam.cz) nebo na korespondenční adresu: Šárka Horská, Průběžná 27, Praha 10, 100 00. Tiskne: Neoset, Ke Březině 86, 142 00 Praha 4 – Písnice. Registrováno Ministerstvem kultury ČR pod ev. č.: MK ČR E 5901. **Termín pro zaslání příspěvků do č. 9/2019 je 31. 10. 2019.** Stránky SČVP [www.scvp.eu](http://www.scvp.eu). Toto číslo vyšlo 7. října 2019.